

KENWOOD

Sistema HiFi Smart Micro

M-9500S

MANUALE DI ISTRUZIONI

JVCKENWOOD Corporation

ITALIANO

Indice

Contenuto	Pagina
1. Prima di attivare la tensione di alimentazione/indicazioni di sicurezza	3
2. Dichiarazione di conformità	6
3. Componenti e funzioni	7
4. Messa in servizio	9
5. Radio Internet	12
6. Podcasts	13
7. Spotify	14
8. Lettore CD	15
9. Lettore USB	16
10. Radio digitale DAB+	16
11. Radio FM	18
12. BLUETOOTH Audio	19
13. Collegamento di dispositivi esterni	20
14. Funzione Snooze	20
15. Sveglia	20
16. Impostazioni di sistema	21
16.1 Equalizer	21
16.2 Impostazioni di rete	22
17. Impostazioni ora	24
18. Lingua	24
19. Impostazioni di fabbrica	25
20. Aggiornamento software	25
21. Installazione guidata	25
22. Info	25
23. Illuminazione	25
24. Undok - Controllo tramite app/app OKTIV	26
25. Risoluzione dei problemi	27
26. Cura e manutenzione	27
27. Smaltimento	29
28. Dati tecnici	30
29. Garanzia	31

1. Prima di attivare la tensione di alimentazione

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Attenzione: Leggere attentamente questa pagina per garantire un funzionamento sicuro dell'unità.

Leggere attentamente queste istruzioni!

- Seguire tutte le istruzioni di sicurezza e d'uso durante l'utilizzo di questo prodotto.

Conservare le note in un luogo sicuro!

- Conservare le istruzioni di sicurezza e d'uso per future consultazioni.

Osservare tutte le indicazioni di avvertenza!

- Seguire scrupolosamente tutte le avvertenze riportate sul prodotto e nelle istruzioni per l'uso.

Pulire solo con un panno asciutto!

- Prima di pulire il prodotto, scollegare l'alimentatore di rete dalla presa a muro. Non utilizzare mai detergenti liquidi o spray di pulizia. Per la pulizia utilizzare solo un panno leggermente umido.

Accessori

- Utilizzare solo gli accessori specificati dal produttore.

Non usare questo prodotto vicino all'acqua.

- Non esporre mai l'apparecchio a gocce o spruzzi d'acqua - ad esempio in prossimità di una vasca da bagno, lavabo, lavandino, lavello, lavatrice, cantina umida, piscina, ecc. Non collocare mai sopra l'apparecchio contenitori pieni di liquidi, come vasi.

Ventilazione

- Le fessure e le aperture all'interno dell'involucro sono previste per la ventilazione dell'apparecchio per garantire un funzionamento affidabile dell'apparecchio, per proteggerlo dal surriscaldamento e dall'eventuale autoaccensione. Non bloccare le aperture di ventilazione. Installare l'apparecchio secondo le istruzioni del produttore. Non bloccare mai le aperture di ventilazione collocando l'apparecchio su un letto, un divano, una moquette o una superficie morbida simile. Questa unità non deve essere installata in una libreria o un armadio a meno che non vi sia un'adeguata ventilazione.

Alimentazione della tensione

- Questo apparecchio può essere collegato esclusivamente alla tensione di rete indicata sull'apparecchio stesso. Se non siete sicuri del tipo di alimentazione elettrica della vostra casa, contattate il vostro rivenditore o l'azienda elettrica locale.

Cavo di rete

- Assicurarsi che non sia possibile inciampare sul cavo di rete e che esso non sia scollegato nelle immediate vicinanze di una presa, comprese le uscite aggiuntive. Inoltre, non schiacciare il cavo di alimentazione quando esce dall'unità.
Poiché la spina di rete viene utilizzata per lo scollegamento completo dalla rete, deve essere lasciata attaccata al cavo di rete e rimanere sempre accessibile.

Intemperie

- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica durante i temporali e quando non verrà utilizzato per un lungo periodo di tempo.

Sovraccarico

- Non sovraccaricare mai le prese di alimentazione, le prolunghe o le prese multiple, in quanto sussiste il rischio di incendio o scossa elettrica.

Penetrazione di materiale estraneo e liquido

- Non permettere che materiali estranei o liquidi entrino nell'apparecchio attraverso le aperture in dotazione, poiché ciò potrebbe causare il contatto diretto dell'apparecchio con elementi soggetti a tensioni eccessive, provocare cortocircuiti, incendi o scosse elettriche. Non versare mai liquidi di alcun tipo su questo apparecchio.

Manutenzione

- Non tentare mai di riparare l'apparecchio da soli, poiché le aperture o la rimozione delle coperture possono esporre parti sotto tensione che potrebbero essere pericolose al contatto. Per tutti gli interventi di manutenzione rivolgersi a personale qualificato.

Danni che richiedono una riparazione

- I lavori di manutenzione e riparazione devono essere eseguiti esclusivamente da un centro di assistenza clienti qualificato.

L'assistenza è necessaria quando l'apparecchio è stato danneggiato (ad esempio, cavo di alimentazione o la espina), è stato versato del liquido, sono caduti oggetti all'interno dell'apparecchio, oppure l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, non funziona normalmente o è caduto.

Ricambi

- Se sono necessarie parti di ricambio, assicurarsi che il tecnico dell'assistenza utilizzi parti di ricambio prescritte dal costruttore o aventi le stesse caratteristiche delle parti originali. Ricambi non autorizzati possono causare incendi, scosse elettriche o altri incidenti.

Controllo di sicurezza

- Al termine dei lavori di manutenzione o riparazione di questo apparecchio, chiedere al tecnico dell'assistenza di eseguire un controllo di sicurezza per determinare se l'apparecchio è in perfette condizioni di funzionamento.

Calore

- Non installare l'unità in prossimità di superfici calde come radiatori, termoventilatori, stufe o altre apparecchiature (compresi gli amplificatori) che potrebbero surriscaldarsi. Non collocare mai oggetti con fiamme libere, come candele o lanterne, sopra o vicino al prodotto. Le batterie installate nel telecomando non devono essere esposte a calore eccessivo, come la luce solare diretta, il fuoco o simili.

Batterie

- Se non si utilizza l'unità per un mese o più, rimuovere le batterie dal vano batterie del telecomando per evitare perdite. Smaltire immediatamente le batterie che presentano perdite e rispettare tutte le disposizioni di legge pertinenti.
La perdita delle batterie può causare lesioni e danneggiare il dispositivo.
Non combinare mai batterie di tipo diverso o batterie vecchie e nuove.

Per ridurre al minimo il rischio di scosse elettriche, incendi, ecc

- non rimuovere viti, coperture o parti dell'alloggiamento.
- il pulsante di accensione non scollega completamente l'alimentazione in nessuna posizione.

Per scollegare completamente il dispositivo dall'alimentazione, scollegare l'alimentatore dalla presa.

Rischi associati a volumi elevati

- Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare ad alto volume per lunghi periodi di tempo. Questo vale in particolare per l'uso delle cuffie.

Connessione di rete

- Assicuratevi che la funzione firewall sia attivata nel vostro punto di accesso alla rete (router). Si prega di consultare le istruzioni per l'uso del router.
- Se non volete impostare una connessione di rete, eseguite l'installazione guidata.

Telecomando

- Se si espone il sensore del telecomando alla luce solare diretta o alla luce di tubi fluorescenti ad alta frequenza, possono verificarsi dei malfunzionamenti. In questi casi collocare il sistema in un altro posto per evitare tali malfunzionamenti.
- La batteria fornita in dotazione è pensata per un test funzionale e può avere una durata limitata. Quando il raggio d'azione del telecomando diminuisce, sostituire la batteria vecchia con una nuova.

Prudenza!

Pericolo di esplosione

- se si utilizzano batterie del tipo sbagliato;
- alte o basse temperature estreme alle quali una batteria può essere esposta durante l'uso, lo stoccaggio o il trasporto;
- bassa pressione dell'aria ad alte quote;
- lo smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo;
- quando si schiaccia o si taglia meccanicamente una batteria;
- lasciare una batteria in un ambiente con temperature estremamente elevate o con una pressione dell'aria estremamente bassa, potrebbe causare un'esplosione o una perdita di liquidi o gas infiammabili.

Funzione automatica di risparmio energetico

Il modello è dotata di una funzione automatica di risparmio energetico. Questo commuta l'apparecchio in modalità standby entro 15 minuti se la radio è in riproduzione a volume molto basso o se la radio è silenziata. Questa impostazione non può essere modificata.

IMPORTANTE PER PRODOTTI LASER

1. PRODOTTO LASER DI CLASSE 1
2. PRUDENZA: Non aprire l'alloggiamento. L'apparecchio non contiene pezzi che possono essere sottoposti a manutenzione da parte dell'utente; fare eseguire le operazioni di manutenzione esclusivamente a personale specializzato qualificato.

Si prega di notare:

Le fasi operative e le voci di menu descritte nelle presenti istruzioni per l'uso corrispondono allo stato al momento della stampa del presente documento. Gli aggiornamenti del firmware nel frattempo possono comportare differenze minime nel funzionamento o nella denominazione delle voci di menu.

2. Dichiarazione di conformità

Dichiarazione di conformità UE

JVCKENWOOD Corporation dichiara che l'apparecchiatura radio tipo [KENWOOD] M-9500S è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.kenwood.com/euukdoc/>

Per il Regno Unito

Con la presente, JVCKENWOOD Corporation dichiara che il tipo di apparecchiatura radio [KENWOOD] M-9500S è conforme alle norme sulle apparecchiature radio 2017. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.kenwood.com/euukdoc/>

Fabbricante:

JVCKENWOOD Corporation
3-12, Moriyacho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 221-0022, GIAPPONE
<https://www.jvckenwood.com/en.html>

Indirizzo di contatto UE:

JVCKENWOOD Europe B.V.
Rendementsweg 20 B-9, NL-3641 SL Mijdrecht, PAESI BASSI
<https://nl.jvckenwood.com/>

Indirizzo di contatto UK:

JVCKENWOOD U.K. Limited
First Floor, Gleneagles, The Belfry, Colonial Way, Watford, Hertfordshire WD24 4WH
REGNO UNITO
<https://uk.jvckenwood.com>

Produttore (batterie):

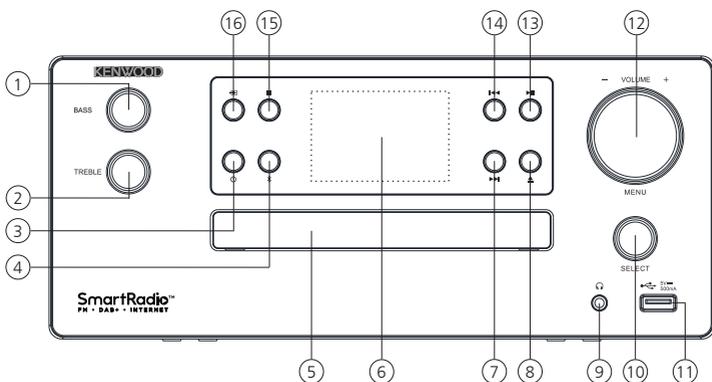
Foshan Jiaying Battery Co., Ltd.
3F-1& 3, Bldg C3, No.2, Shizhou Section, Baichen Road, Gangbei Industrial Zone, Chencun Town, Shunde District, Foshan, Guangdong, CHINA
<http://www.jybjaying.com/>

Il marchio denominativo e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di BLUETOOTH SIG Inc. e qualsiasi uso di questi marchi da parte di JVCKENWOOD Corporation è concesso in licenza. Gli altri marchi e nomi commerciali sono quelli dei rispettivi proprietari.

A causa della gamma di frequenza di 5 GHz del modulo WLAN integrato, l'uso è consentito solo all'interno degli edifici nei seguenti paesi.											
											
AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE	IS	IE	IT	UK
EL	ES	CY	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL	NO	
PL	PT	RO	SL	SK	TR	FI	SE	CH	UK (NI)	HR	
AT=Austria, BE=Belgio, BG=Bulgaria, CZ=Repubblica Ceca, DK=Danimarca, EE=Estonia, FR=Francia, DE=Germania, IS=Islanda, IE=Irlanda, IT=Italia, EL=Grecia, ES=Spagna, CY=Cipro, LV=Lettonia, LT=Lituania, LU=Lussemburgo, HU=Ungheria, MT=Malta, NL=Olanda, NO=Norvegia, PL=Polonia, PT=Portogallo, RO=Romania, SL=Slovenia, SK=Slovacchia, TR=Turchia, FI=Finlandia, SE=Svezia, CH=Svizzera, UK(NI) = Irlanda del Nord, HR=Croazia											UK = Regno Unito

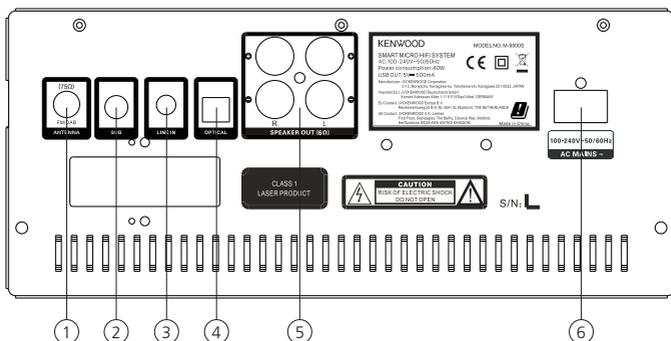
3. Componenti e funzioni

Fronte



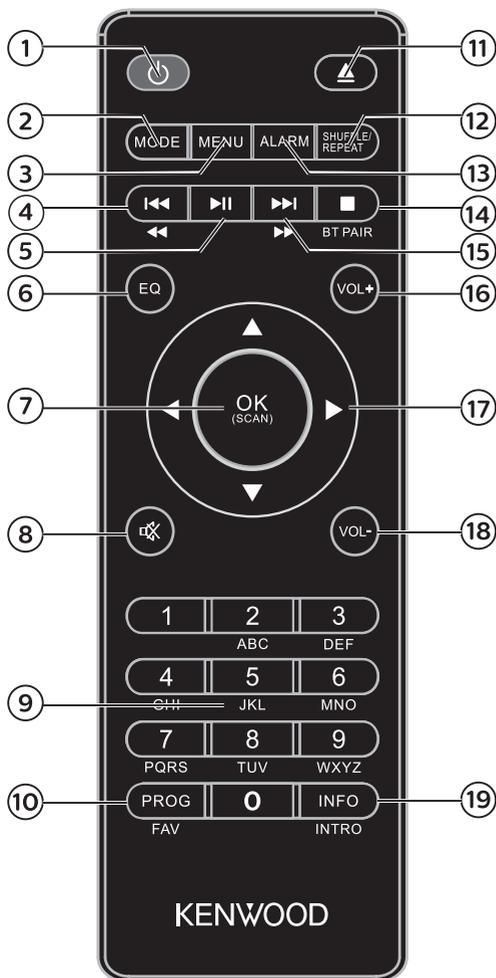
- | | | | |
|---------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 - Equalizzatore bassi | 2 - Equalizzatore acuti | 3 - Standby (On/Off) | 4 - BLUETOOTH |
| 5 - Vassoio CD | 6 - Display TFT | 7 - Salta traccia in avanti | 8 - Espelli CD |
| 9 - Jack per cuffie | 10 - SELEZIONE equalizzatore | 11 - Porta USB | 12 - Volume / Menu |
| 13 - Riproduzione/ Pausa | 14 - Traccia precedente | 15 - Stop | 16 - Selezione della modalit  |

Lato posteriore



- | | | |
|-------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| 1 - Ingresso antenna | 2 - Uscita subwoofer | 3 - Ingresso Line-In |
| 4 - Ingresso ottico digitale | 5 - Collegamento dell'altoparlante | 6 - Collegamento del cavo di alimentazione |

Telecomando



- 1 Standby (On/Off)
- 2 Selezione della modalità
- 3 Menu
- 4 Salta brano/ricerca brano indietro
- 5 Play/Pause
- 6 Equalizer
- 7 Confermare l'inserimento/
Ricerca FM
- 8 Muto (Mute)
- 9 Tasti numerici
- 10 Programmazione dei titoli; occupa-
zione della memoria di preselezione
- 11 Aprire/chiedere il CD (espulsione)
- 12 Modalità casuale/ripetizione
- 13 Impostazione sveglia
- 14 Interrompere la riproduzione;
Accoppiamento BLUETOOTH
- 15 Salta la brano/ricerca del brano
avanti
- 16 Aumento volume
- 17 Pulsanti su/giù/sinistra/destra
- 18 Ridurre il volume
- 19 Informazioni sulla schermata di
commutazione; durante la riprodu-
zione 10 secondi di introduzione per
brano

4. Messa in servizio

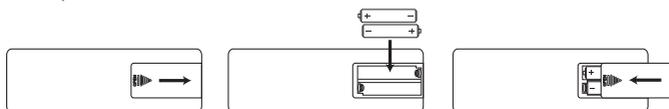
4.1 Sconfezionamento

Sconfezionare delicatamente il dispositivo e assicurarsi che tutti gli accessori siano presenti:

- Telecomando a infrarossi
- Antenna mobile FM/DAB+
- 2 x batterie AAA/R03
- Manuale di istruzioni
- 2 x altoparlanti
- Cavo di rete

4.2 Collegamento

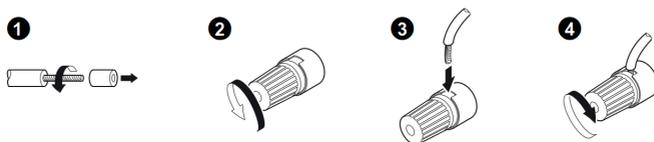
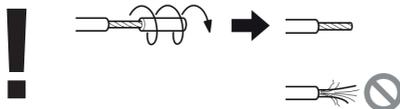
- Aprire il vano batterie del telecomando e inserire le batterie con la polarità corretta. La polarità specificata (+/-) è indicata nel vano batterie.



- **Collegamento degli altoparlanti:**

Dipanare le estremità dei cavi degli altoparlanti in modo che non si intreccino.

L'inversione involontaria della polarità produrrà un suono innaturale e una localizzazione poco chiara della sorgente sonora. Quindi correggere la polarità dei cavi.



- Infine, collegare il cavo di rete al dispositivo e alla presa di corrente.

4.3 Attacco antenna mobile DAB+/FM

1. Collegare l'antenna mobile alla presa [ANTENNA FM 75Ω].
2. Trovare il luogo dove si ottiene la migliore ricezione.
3. Fissare l'antenna.

L'antenna fornita con il sistema è una semplice antenna mobile. Per una ricezione stabile del segnale, si raccomanda l'uso di un'antenna esterna (disponibile in commercio).

La ricezione delle stazioni radio dalla rete via cavo non può essere garantita.

4.4 Connessione di rete

Per poter ricevere la radio via Internet, la radio deve essere integrata in una rete. Il router deve essere acceso e disporre di una connessione Internet. Verificare che sia attivata la connessione Wi-Fi del router. Si prega di consultare anche le istruzioni per l'uso del router.

4.5 Accensione/Spengimento (Standby)

Premere il tasto <STANDBY> sul telecomando o sul dispositivo per accendere la radio. Premere nuovamente il tasto per mettere il dispositivo in modalità standby.

Per spegnerlo completamente, scollegarlo dall'alimentazione elettrica.

4.6 Navigazione dei menu

È possibile navigare fra i menu premendo i pulsanti <Su/Giù/Sinistra/Destra> sul telecomando.

Premendo il tasto <OK> la selezione è confermata. Queste operazioni possono essere eseguite anche sull'apparecchio utilizzando i comandi <SELECT> e <VOLUME>. Premendo <VOLUME> si richiama il menu relativo alla sorgente; la selezione viene effettuata e confermata con <SELECT> (seleziona). È possibile tornare indietro di un passo nel menu premendo il comando <VOLUME>.

Se non diversamente indicato, queste istruzioni per l'uso si riferiscono all'uso del telecomando per l'impostazione delle funzioni.

4.7 Inserimento di password, testi di ricerca, ecc.

Selezionare con i pulsanti <Su/Giù/Sinistra/Destra> per selezionare singolarmente i numeri e/o le lettere corrispondenti e confermare la rispettiva selezione premendo <OK>. Per correggere un inserimento errato, si prega di andare al campo <BKSP> e confermare con il tasto <OK> sul telecomando. Questo cancella l'ultima voce. Utilizzare il campo "ANNULLA." per annullare completamente l'immissione. Se la selezione è completa, navigare nel campo "OK" e confermare la selezione premendo il tasto <OK>. È possibile farlo anche direttamente sull'apparecchio. A tale scopo, utilizzare i controlli <SELECT> e <VOLUME>.

4.8 Regolare il volume e "Mute"

Premendo i tasti <VOL+> e <VOL-> controllo sull'unità, è possibile regolare il volume sul telecomando, o ruotando il <VOLUME> sul dispositivo. Premendo il tasto <Mute> o il comando <SELECT> si disattiva la radio. Premendo nuovamente il tasto si ripristina il volume originale.

4.9 Ulteriori informazioni

Premendo ripetutamente il tasto <INFO> possono essere visualizzate informazioni aggiuntive, a seconda della sorgente e della stazione:

- Descrizione
- Nome del canale, del programma corrente, dei contenuti, degli argomenti, ecc.
- Genere
- Viene visualizzato lo stile del programma (genere) del canale.
- Livello del segnale ed errore del segnale
- Bit Rate
- Informazioni sul canale
- Data e ora attuale di oggi

Nelle modalità operative "Radio FM" e "Radio digitale DAB+", le informazioni sull'intensità di ricezione, la modalità stereo, il segnale RDS (solo FM) e la posizione della memoria preimpostata sono disponibili sul bordo inferiore destro del display. Se manca il display corrispondente, l'informazione non è disponibile.

4.10 Installazione guidata

Al primo avvio la procedura guidata verrà avviata automaticamente (Setup Wizard).

La procedura guidata di configurazione viene eseguita in inglese.

Si può saltare la procedura guidata e richiamarla più tardi in tedesco.

4.11 Impostazione della lingua dei menu

Tutte le lingue disponibili per il menu vengono elencate per la prima volta durante la messa in funzione. Con i tasti <SU/GIU> si può selezionare la lingua desiderata e confermare con <OK>.

4.12 Avvio della procedura guidata di configurazione

Per una semplice e rapida messa in funzione iniziale (impostazione dell'ora e della data, impostazione della connessione Internet, ecc.) vi raccomandiamo di eseguire l'assistente di configurazione. Si prega di selezionare **"Sì"**. Se si desidera saltare l'assistente di configurazione, selezionare **"NO"**.

Tutte le impostazioni effettuate con l'aiuto dell'assistente di configurazione possono essere modificate anche in un secondo momento individualmente tramite le impostazioni di sistema. In alternativa, la procedura guidata di configurazione può essere eseguita di nuovo in qualsiasi momento. Quindi selezionare **"Sì"** o **"NO"** per eseguire l'assistente di configurazione automaticamente al successivo avvio o meno della radio. Dopodiché ci si troverà nel menu principale.

- **Data/ora**
Formato 12/24
- **Aggiornamento automatico (ora e data)**
Aggiornamento da DAB o FM (consigliato)
In caso di aggiornamento automatico tramite la rete radio FM/DAB/DAB+, l'ora e la data sono fornite dalle stazioni. Se tarato attraverso queste sorgenti, il tempo sarà impostato correttamente anche dopo un'interruzione di corrente. Ciò significa che è possibile mantenere anche gli orari di allarme impostati.
- **Aggiornamento da NET**
Selezionando questa opzione, l'ora e la data vengono impostate automaticamente tramite la connessione Internet. Inoltre, è possibile regolare il fuso orario e l'ora solare/legale.
- **Nessun aggiornamento**
L'ora e la data devono essere impostate manualmente.
- **Mantenere la connessione di rete**

Nel capitolo **"Config. di sistema"** la configurazione della rete viene spiegata in modo più dettagliato.

4.13 Menu principale

Il menu principale contiene le varie sorgenti audio e le opzioni di impostazione:

- Radio Internet
- Podcasts
- Spotify
- DAB
- FM
- CD
- USB
- Bluetooth
- Optical In
- Ingresso Aux
- Spegnimento
- Sveglie
- Config. di sistema

Con la sorgente audio selezionata, premere il tasto <MENU> del telecomando o <VOLUME> dell'apparecchio e selezionare **"Menu principale"**.

5. Radio Internet

La radio via Internet offre una vasta scelta di stazioni diverse in tutto il mondo. È possibile selezionare le stazioni in molti modi. Per farlo, si prega di selezionare la sorgente **"Radio Internet"** dal menu principale.

5.1 Ricerca canali

La radio offre varie opzioni per la ricerca delle stazioni desiderate.

Navigare all'interno delle voci di menu e delle opzioni. Una volta trovata la stazione desiderata, confermare la selezione premendo **<OK>**. La riproduzione radio via internet può essere fermata premendo il tasto **<PLAY/PAUSE>** sul telecomando. Premendo nuovamente il pulsante si ricaricherà il trasmettitore.

5.1.1 Ricerca per paese e regione

Per cercare le stazioni da specifici continenti, paesi e regioni, premere il tasto **<Menu>** per richiamare l'"**Listastazioni**". Confermare la selezione.

Selezionare il menu **"Posizione"** per selezionare un paese o una regione.

5.1.2 Ricerca per genere

Per cercare stazioni con musica o temi specifici, eseguire la procedura seguente:

Premere il pulsante **<Menu>** per richiamare l'"**Lista stazioni**". Dopo aver confermato la selezione, passare al menu **"Scopri"**. Dopo la conferma, è possibile effettuare un'ulteriore restrizione in base all'origine o alla lingua della stazione.

5.1.3 Ricerca per nome

Se si conosce il nome della stazione desiderata, è possibile cercarlo in modo specifico:

Premere il pulsante **<Menu>** per richiamare l'"**Lista stazioni**". Dopo aver confermato la selezione, passare al menu **"Ricerca"**. Inserire tutto o parte del nome della stazione nella maschera di immisione e selezionare il campo **"OK"** per iniziare la ricerca. Riceverete un elenco di tutte le stazioni i cui nomi contengono il testo ricercato.

5.1.4 Stazioni più ricercati

Di seguito è riportata una selezione delle stazioni più ricercate:

Premere il pulsante **<Menu>** per richiamare l'"**Lista stazioni**". Dopo aver confermato la selezione, passare al menu **"Popolare"** e selezionare la stazione desiderata.

5.1.5 Stazioni locali

Per cercare specificamente le stazioni del paese in cui si trova attualmente la radio, procedere come segue:

Premere il pulsante **<Menu>** per richiamare l'"**Lista stazioni**". Dopo aver confermato la selezione, passare al menu con il nome del paese della località attuale (ad es **"Italia"**).

All'interno di questa restrizione locale è possibile anche cercare generi, stazioni locali o famose.

5.2 Preferiti (spazi di memoria)

Sono disponibili 40 posizioni di memoria (Preferiti) per memorizzare le vostre stazioni preferite.

Potete occupare queste posizioni Preferite a vostro piacimento con le stazioni **"Radio Internet"** e **"Podcasts"**. Per richiamare le stazioni memorizzate, premere brevemente il tasto **<PROG/FAV>** del telecomando e selezionare la posizione di memoria desiderata con i tasti **<SU/GIÙ>**. Per caricare il trasmettitore, premere **<OK>**.

5.2.1 Memorizzare le stazioni con il telecomando:

Le posizioni di memoria da 1 a 10 possono essere assegnate tramite i tasti numerici del telecomando. Selezionare la stazione desiderata e premere un tasto numerico sul telecomando fino a quando **"Preselez. memor."** appare sul display. Le posizioni di memoria possono ora essere richiamate premendo brevemente un tasto del telecomando.

5.2.2 Memorizzazione delle stazioni sulle posizioni di selezione diretta 11-40 della radio:

Selezionare il canale desiderato e tenere premuto il tasto **<PROG/FAV>** del telecomando fino a quando sul display non appare **"Salva su preselez."**. Selezionare ora una posizione di memoria dall'elenco delle stazioni preselezionate e confermare la selezione con il tasto **<OK>**. Sul display appare **"Preselez. memor."**. È possibile richiamare facilmente l'elenco dei canali premendo brevemente il tasto **<PROG/FAV>** del telecomando. Utilizzare i pulsanti **<SU/GIÙ>** per selezionare un canale e premere **<OK>** per confermare.

Avvertenza: Le posizioni di memoria non possono essere cancellate, possono essere sovrascritte solo con altre stazioni.

6. Podcasts

I podcast sono contributi recuperabili su vari argomenti, ad esempio trasmissioni di informazioni, notizie e molto altro ancora. Come per la radio via Internet, è possibile filtrare i podcast o cercare un podcast nell'intera banca dati. Per farlo, si prega di selezionare la sorgente **"Podcasts"** dal menu principale.

6.1 Ricerca di podcast

La radio offre varie opzioni per la ricerca dei Podcast desiderati. Navigare all'interno delle voci di menu e delle opzioni. Una volta trovato il Podcast desiderato, confermare la selezione premendo **<OK>**. La riproduzione del Podcasts può essere fermata premendo il tasto **<PLAY/PAUSE>** sul telecomando. Premendo in modo permanente i tasti **<SALTA TITOLO>** è possibile avanzare o retrocedere all'interno del podcast a velocità crescente (max. 32 x). Una breve pressione del tasto su **<BRANO INDIETRO>** fa passare all'inizio del podcast.

6.1.1 Ricerca per paese e regione

Per cercare le stazioni da specifici continenti, paesi e regioni, premere il tasto **<Menu>** per richiamare l'**"Podcast list"**. Confermare la selezione.

Selezionare il menu **"Posizione"** per selezionare un paese o una regione.

6.1.2 Ricerca per genere

Per cercare Podcast con musica o temi specifici, eseguire la procedura seguente:

Premere il pulsante **<Menu>** per richiamare l'**"Podcast list"**. Dopo aver confermato la selezione, passare al menu **"Scopri"**. Dopo la conferma, è possibile effettuare un'ulteriore restrizione in base all'origine o alla lingua del Podcast.

6.1.3 Ricerca per nome

Se si conosce il nome del Podcasts desiderato, è possibile cercarlo in modo specifico:

Premere il pulsante **<Menu>** per richiamare l'**"Podcast list"**. Dopo aver confermato la selezione, passare al menu **"Ricerca"**. Inserire tutto o parte del nome del Podcast nella maschera di immissione e selezionare il campo **"OK"** per iniziare la ricerca. Riceverete un elenco di tutti i Podcast o episodi i cui nomi contengono il testo ricercato.

6.1.4 Podcast preferiti

Per cercare specificamente i Podcast del paese in cui si trova attualmente la radio, procedere come segue:

Premere il pulsante **<Menu>** per richiamare l'"**Podcast list**". Dopo aver confermato la selezione, passare al menu con il nome del paese della località attuale (ad es "**Italia**"). All'interno di questa restrizione locale è possibile anche cercare generi, Podcast locali o famosi.

6.2 Preferiti (spazi di memoria)

Sono disponibili 40 posizioni di memoria (Preferiti) per memorizzare i vostri Podcast preferiti.

Potete occupare queste posizioni Preferite a vostro piacimento con le stazioni "**Radio Internet**" e "**Podcasts**". Per richiamare le stazioni memorizzate, premere brevemente il tasto **<PROG/FAV>** del telecomando e selezionare la posizione di memoria desiderata con i tasti **<SU/GIÙ>**. Per caricare il trasmettitore, premere **<OK>**.

6.2.1 Memorizzare i podcast con il telecomando:

Le posizioni di memoria da 1 a 10 possono essere assegnate tramite i tasti numerici del telecomando. Selezionare il Podcast desiderato e premere un tasto numerico sul telecomando fino a quando "**Pre-selez. memor.**" appare sul display. Le posizioni di memoria possono ora essere richiamate premendo brevemente un tasto del telecomando.

6.2.2 Memorizzazione dei Podcast sui posizioni di selezione diretta 11-40 della radio:

Selezionare il podcast desiderato e tenere premuto il tasto **<PROG/FAV>** del telecomando finché sul display non appare "**Salva su preselez.**". Selezionare ora una posizione di memoria dall'elenco delle stazioni preselezionate e confermare la selezione con il tasto **<OK>**. Sul display appare "**Preselez. memor.**". È possibile richiamare facilmente l'elenco dei canali premendo brevemente il tasto **<PROG/FAV>** del telecomando. Utilizzare i pulsanti **<SU/GIÙ>** per selezionare un canale e premere **<OK>** per confermare.

Avvertenza: Le posizioni di memoria non possono essere cancellate, possono essere sovrascritte solo con altre stazioni.

7. Spotify

Usa il tuo cellulare, tablet o computer come telecomando remoto per Spotify.

Vai su spotify.com/connect per scoprire come.

Il Software Spotify è soggetto a licenze di terze parti che si trovano qui:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses

8. Lettore CD

Puoi usare questa sorgente per riprodurre CD audio e CD MP3. Per farlo, si prega di selezionare la sorgente "CD" dal menu principale. Aprire il vano CD premendo il pulsante <EJECT> sull'unità principale o sul Telecomando. Inserire il CD e chiudere il vassoio premendo <EJECT>. La riproduzione inizia automaticamente col primo titolo del CD memorizzato. Premendo il tasto <INTRO> del telecomando per 2 secondi, è possibile riprodurre brevemente i brani del CD. Premendo di nuovo il pulsante si termina questa funzione. I singoli brani possono essere selezionati direttamente con i tasti numerici del telecomando.

Per i CD audio l'informazione relativa al numero di brani e alla durata totale del brano, viene visualizzata nel modo seguente:

TXX XX:XX

In questo caso il primo gruppo di numeri indica il numero dei brani e il secondo il tempo di riproduzione totale del CD.

8.1 Riproduzione di file MP3

È possibile selezionare i file utilizzando i tasti <SU/GIÙ>. Utilizzare il tasto <PLAY/PAUSE> per mettere in pausa e riprendere la riproduzione. Premendo in modo permanente i tasti <SALTA TITOLO> è possibile avanzare o retrocedere all'interno del titolo a velocità crescente. Con una breve pressione del tasto <SALTA TITOLO INDIETRO> si va all'inizio del titolo o al titolo precedente.

Per CD contenenti file audio (ad es. MP3), il numero delle cartelle e dei file presenti viene visualizzato nel modo seguente:

FXX TXXX

In questo caso la cifra dopo la lettera "F" indica il numero delle cartelle mentre il secondo gruppo di numeri indica la quantità totale di file "T".

8.2 Riproduzione casuale e ripetizione

Per riprodurre i titoli di un CD o file MP3 in una cartella in ordine casuale, o per ripetere la riproduzione dei file, seguire la procedura seguente:

Premere il tasto <MENU> e selezionare "Ripeti" e/o "Riproduzione casuale". Col tasto <OK> le funzioni vengono rispettivamente attivate o disattivate. In alternativa, è possibile utilizzare anche il <SHUFFLE/REPEAT> sul telecomando.

Premendo ripetutamente, le funzioni vengono attivate come segue:

Premere 1 x: Ripetizione del brano/premere 2 volte: Ripetizione cartella (solo MP3)

Premere 3 x: Ripetere Tutti/Premere 4 volte: Riproduzione casuale/premere 5 volte: Da

9. Lettore USB

Con questa sorgente è possibile riprodurre file MP3 (16Bit/48kHz) da una chiavetta USB. Per farlo, si prega di selezionare la sorgente **"USB"** dal menu principale.

9.1 Riproduzione di file MP3

È possibile selezionare i file utilizzando i tasti **<SU/GIÙ>**. Utilizzare il tasto **<PLAY/PAUSE>** per mettere in pausa e riprendere la riproduzione. Premendo in modo permanente i tasti **<SALTA TITOLO>** è possibile avanzare o retrocedere all'interno del titolo a velocità crescente. Con una breve pressione del tasto **<SALTA TITOLO INDIETRO>** si va all'inizio del titolo o al titolo precedente.

9.2 Riproduzione casuale e ripetizione

Per riprodurre i file MP3 in una cartella in ordine casuale, o per ripetere la riproduzione dei file, seguire la procedura seguente:

Premere il tasto **<MENU>** e selezionare **"Ripeti"** e/o **"Riproduzione casuale"**. Col tasto **<OK>** le funzioni vengono rispettivamente attivate o disattivate. In alternativa, è possibile utilizzare anche il **<SHUFFLE/REPEAT>** sul telecomando. Premendo ripetutamente, le funzioni vengono attivate come segue:

Premere 1 x: Ripetizione del brano/premere 2 volte: Ripetere la cartella

Premere 3 x: Ripetere Tutti/Premere 4 volte: Riproduzione casuale/premere 5 volte: Da

10. Radio digitale DAB+

Per ricevere la radio digitale DAB+, passare nel menu principale alla sorgente **"DAB Radio"**. Alla prima commutazione viene avviata una ricerca automatica delle stazioni. Il display mostra **"Ricerca".**, il numero di stazioni trovate finora e una barra di avanzamento corrispondente.

10.1 Scansione stazioni

Per cercare le stazioni ricevibili, è possibile avviare una scansione automatica. Per fare questo, richiamare il menu con il tasto **<MENU>** per aprire il menu e selezionare **"Ricerca".** Il display mostra **"Ricerca".** il numero di stazioni trovate finora e una barra di avanzamento corrispondente. Dopodiché le stazioni vengono memorizzate in ordine alfabetico.

I canali che sono stati trovati durante una precedente ricerca ma che attualmente non sono ricevibili vengono visualizzati nella lista dei canali con un **"?"** davanti al nome della stazione.

10.2 Impostare manualmente

È anche possibile impostare manualmente le stazioni. Per fare questo, richiamare il menu con il tasto **<MENU>** per aprire il menu e selezionare **"Sintonizz. manuale"**. Selezionare quindi il canale desiderato e confermare con **<OK>**. Ora vengono visualizzate le informazioni sulla stazione e sulla potenza del segnale. Premendo nuovamente il tasto **<OK>** si salvano le stazioni corrispondenti nella lista.

10.3 Elenco dei canali

Premere il pulsante **<MENU>** e confermare **"Lista stazioni"** con **<OK>**. Utilizzare i tasti **<SU/GIÙ>** o **<SELECT>** per selezionare una stazione e premere **<OK>** per la conferma. L'unità avvia automaticamente la riproduzione.

Avvertenza: La qualità di ricezione di una stazione dipende da fattori quali il tempo, la posizione e dalla ricezione dell'antenna. Se una stazione dell'elenco delle stazioni non può essere ricevuta, cambiare l'orientamento dell'antenna o la posizione della radio. Le stazioni che non possono più essere ricevute possono essere rimosse dall'elenco delle stazioni.

10.4 Cancellare le stazioni che non sono (più) ricevibili

Le stazioni che non possono più essere ricevute possono essere cancellate dalla lista. Per fare questo, premere il tasto <MENU> e scegliere "Rimoz. non valida". Selezionare "Tutte le staz. non valide-saranno elim. Continuare?" "SI" e queste stazioni saranno cancellate. Selezionare "NO" vi riporta al menu senza cancellare i canali.

10.5 Preferiti (spazi di memoria)

Sono disponibili 20 posizioni di memoria (Preferiti) per memorizzare le vostre stazioni DAB+. Per richiamare le stazioni memorizzate, premere brevemente il tasto <PROG/FAV> del telecomando e selezionare la posizione di memoria desiderata con i tasti <SU/GIÙ>. Per caricare il trasmettitore, premere <OK>.

10.5.1 Memorizzare le stazioni DAB+ con il telecomando:

Le posizioni di memoria da 1 a 10 possono essere assegnate tramite i tasti numerici del telecomando. Selezionare la stazione desiderata e premere un tasto numerico sul telecomando fino a quando "Preselez. memor." appare sul display. Le posizioni di memoria possono ora essere richiamate premendo brevemente un tasto del telecomando.

10.5.2 Memorizzazione delle stazioni DAB+ sulle posizioni di selezione diretta 11-20 della radio:

Selezionare il canale desiderato e tenere premuto il tasto <PROG/FAV> del telecomando fino a quando sul display non appare "Salva su preselez.". Selezionare ora una posizione di memoria dall'elenco delle stazioni preselezionate e confermare la selezione con il tasto <OK>. Sul display appare "Preselez. memor.". È possibile richiamare facilmente l'elenco dei canali premendo brevemente il tasto <PROG/FAV> del telecomando. Utilizzare i pulsanti <SU/GIÙ> per selezionare un canale e premere <OK> per confermare.

Avvertenza: Le posizioni di memoria non possono essere cancellate, possono essere sovrascritte solo con altre stazioni.

10.6 DRC (Dynamic Range Control)

Alcune stazioni DAB+ supportano la DRC, che riduce la differenza tra suoni forti e leggeri. Sono possibili le seguenti impostazioni:

DRC alto:

Forte compressione dei diversi livelli di volume. La dinamica è notevolmente ridotta.

DRC basso:

Bassa compressione, senza grande riduzione della dinamica

DRC disattivato:

Non c'è compressione

Per effettuare le impostazioni bisogna procedere nel modo seguente:

Premere il pulsante <MENU> e selezionare "DRC". Nel seguente menu è possibile modificare le impostazioni per DRC. L'impostazione attuale è indicata da "**".

11. Radio FM

Nel menu principale, selezionare **"RADIO FM"** per passare alla ricezione FM.

11.1 Scansione stazioni

È possibile cercare automaticamente le stazioni FM. Per avviare la scansione automatica dei canali, premere il tasto **<OK>** del telecomando fino all'avvio del processo. La ricerca si ferma alla stazione successiva trovata e poi inizia la riproduzione.

11.2 Impostazioni di ricerca

Con questa funzione è possibile stabilire se vengono presi in considerazione solo trasmettitori con un forte segnale di ricezione. Per fare questo, premere il tasto **<MENU>** e scegliere **"Impostazioni di ricerca"**. Nel seguente menu **"Ricerca stazioni FM"** ora è possibile rispondere alla domanda **"Solo le stazioni con una forte ricezione"** con **"SI"** o **"NO"**. L'impostazione attuale è indicata da **"**"**.

11.3 Impostazioni audio

Per le stazioni con ricezione debole, un leggero miglioramento della qualità può essere ottenuto passando alla ricezione mono. Per fare questo, premere il tasto **<MENU>** e scegliere **"Impostazioni audio"**. Nel menu successivo **"Ricezione stazione FM debole"** è ora possibile rispondere alla domanda **"Ascolto solo mono"** con **"SI"** o **"NO"**. L'impostazione attuale è indicata da **"**"**.

11.4 Preimpostazioni automatiche

Questa funzione avvia una ricerca automatica delle stazioni e memorizza tutte le stazioni trovate nella memoria delle stazioni. È quindi possibile richiamarle come descritto al punto **11.5**.

A tale scopo, premere il tasto **<MENU>** e selezionare **"Preimpostazioni automatiche"**. Selezionare **"SI"** o **"NO"** nel successivo menu **"Ricerca e preimpostazione"**. L'impostazione corrente è indicata da **"**"**.

11.5 Preferiti (spazi di memoria)

Sono disponibili 20 posizioni di memoria (Preferiti) per memorizzare le vostre stazioni FM preferite. Per richiamare le stazioni memorizzate, premere brevemente il tasto **<PROG/FAV>** del telecomando e selezionare la posizione di memoria desiderata con i tasti **<SU/GIÙ>**. Per caricare il trasmettitore, premere **<OK>**.

11.5.1 Memorizzare le stazioni FM+ con il telecomando:

Le posizioni di memoria da 1 a 10 possono essere assegnate tramite i tasti numerici del telecomando. Selezionare la stazione desiderata e premere un tasto numerico sul telecomando fino a quando **"Preselez. memor."** appare sul display. Le posizioni di memoria possono ora essere richiamate premendo brevemente un tasto del telecomando.

11.5.2 Memorizzazione delle stazioni FM+ sulle posizioni di selezione diretta 11-20 della radio:

Selezionare il canale desiderato e tenere premuto il tasto **<PROG/FAV>** del telecomando fino a quando sul display non appare **"Salva su preselez."**. Ora selezionare una posizione di memoria dall'elenco delle memorie delle stazioni e confermate la selezione con il tasto **<OK>**. Sul display appare **"Preselez. memor."**. È possibile richiamare facilmente l'elenco dei canali premendo brevemente il tasto **<PROG/FAV>** del telecomando. Utilizzare i pulsanti **<SU/GIÙ>** per selezionare un canale e premere **<OK>** per confermare.

Avvertenza: Le posizioni di memoria non possono essere cancellate, possono essere sovrascritte solo con altre stazioni.

12. Audio Bluetooth

La funzione BLUETOOTH permette la trasmissione senza fili di file musicali (streaming audio) alla radio. Smartphone, tablet o dispositivi simili possono essere accoppiati. Per farlo, si prega di selezionare la sorgente **"Bluetooth"** dal menu principale.

12.1 Accoppiamento di dispositivi BLUETOOTH per la prima volta (Pairing)

Assicurarsi che il dispositivo terminale da accoppiare sia acceso e che il BLUETOOTH sia attivato. Per farlo, si prega di selezionare la sorgente **"Bluetooth"** dal menu principale. Il display mostra **"Bluetooth rilevabile"**. A questo punto aprire le impostazioni BLUETOOTH sul dispositivo da accoppiare e avviare la ricerca dei dispositivi BLUETOOTH disponibili. Selezionare **"M-9500S"** e iniziare il processo di accoppiamento. Dopo il successo dell'accoppiamento, il display mostra **"Collegato"**. Ora la riproduzione della musica può essere controllata tramite il dispositivo terminale. Utilizzate l'applicazione musicale di vostra scelta.

Il funzionamento di base di play/pausa e salto di traccia in avanti/indietro è possibile utilizzando i tasti corrispondenti sul telecomando.

Avvertenza: Alcuni terminali richiedono un codice PIN durante l'accoppiamento, quindi inserire **"0000"** uno.

12.2 Collegamento automatico dopo l'accoppiamento

Se è spenta la fonte **"Bluetooth"** oppure la radio, la connessione BLUETOOTH è scollegata. Quando la radio viene riaccesa o la sorgente **"Bluetooth"** viene ripristinata, viene stabilito un collegamento automatico.

Avvertenza: Qualora non fosse possibile un collegamento automatico, vi preghiamo di procedere nel modo seguente:

Per fare ciò, premere il tasto **<MENU>** e scegliere **"Vedi dettagli"**. Quindi aprire l'**"Elenco dispositivi associati"** per selezionare e accoppiare il terminale desiderato. Premendo il tasto **<OK>** il collegamento è stabilito e appare brevemente **"Collegato"** nel display.

12.3 Accoppiamento di un ulteriore dispositivo terminale

Per accoppiare un altro terminale con la radio, premere il tasto **<MENU>** e scegliere **"Configura Bluetooth"**. In questo modo si scollega il collegamento di corrente.

Procedere ora come per il primo accoppiamento di un dispositivo terminale. Successivamente, questo apparecchio terminale viene memorizzato anche nell'elenco degli apparecchi accoppiati e può essere selezionato tramite il relativo menu (vedi sopra). È possibile memorizzare un massimo di 8 dispositivi.

12.4 Interruzione della connessione BLUETOOTH

Se si desidera interrompere la connessione a un apparecchio accoppiato, premere il tasto **<BT PAIR>** (accoppiamento) sul telecomando. La radio torna quindi in modalità di accoppiamento.

13. Collegamento di dispositivi esterni

13.1 Optical In

Tramite questo ingresso è possibile riprodurre i segnali audio digitali provenienti da dispositivi esterni, ad esempio TV, lettore BLURAY ecc. Il collegamento avviene tramite un cavo audio ottico standard con spina Toslink. Per la riproduzione, selezionare la sorgente **"Optical in"** nel menu principale.

13.2 Aux In

Per riprodurre musica, è possibile collegare alla porta Line-In dispositivi esterni come lettori MP3, lettori DVD o console di gioco. Per farlo, si prega di selezionare la sorgente **"Ingresso Aux"** dal menu principale.

13.3 Subwoofer

È possibile collegare un subwoofer attivo al collegamento **"SUB"** sul retro dell'apparecchio. La frequenza di trasmissione e il livello di base devono essere regolati sul subwoofer.

13.4 Cuffie

Utilizzare cuffie standard con una presa jack da 3,5 mm. Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare ad alto volume per lunghi periodi di tempo.

14. Funzione Snooze

Questa funzione consente di commutare automaticamente la radio in modalità standby dopo un periodo di tempo prestabilito. Potete scegliere tra 15, 30, 45 o 60 minuti; **"Spegnimento"** cancella il periodo di tempo precedentemente impostato. Per fare questo, premere il pulsante con la sorgente audio selezionata **<MENU>** e selezionare **"Menu principale"**. Poi usare i tasti **<SU>** oppure **<GIÙ>** navigare nel menu e selezionare **"Spegnimento"**. Con i tasti **<SU>** oppure **<GIÙ>** nel menu **"Tempo di sleep"** per selezionare il periodo di tempo desiderato e premere il tasto **<OK>** per confermare. Col tasto **<MENU>** lasciare di nuovo i menu.

Il tempo rimanente viene visualizzato sul display in basso a sinistra, con i minuti che vanno all'indietro.

15. Sveglia

Questa radio ha 2 tempi di allarme regolabili individualmente. Premere il tasto **<ALARM>** sul telecomando e selezionare **"Sveglia 1"** oppure **"Sveglia 2"** per effettuare le impostazioni. In alternativa, è possibile richiamare la sveglia anche dal menu principale. In modalità standby, le sveglie memorizzate possono essere resettate premendo il tasto **<ALARM>** e possono essere attivate e disattivate. Per la programmazione della sveglia sono disponibili le seguenti opzioni:

15.1 Abilita:

Selezionare qui i giorni in cui la sveglia deve essere attivata. È disponibile la seguente selezione: **Off/ Ogni giorno / Una volta / Fine settimana / Giornie della sett.**

Selezionare **"Off"** per disattivare una sveglia attivata.

L'opzione "Una volta" richiede direttamente la data e l'ora della sveglia. Selezionare le cifre con i tasti **<SU>** o **<GIÙ>** e confermarle con il tasto **<OK>**.

15.2 Ora:

Utilizzare i tasti **<SU>** oppure **<GIÙ>** per impostare prima le ore e dopo aver premuto il pulsante **<OK>** bisogna impostare i minuti della sveglia.

15.3 Modalità:

Qui si imposta la sorgente audio con la quale ci si vuole svegliare. È disponibile la seguente selezione: **Cicalino/Radio Internet/DAB/FM/CD/USB**

15.4 Impostazione predefinita:

Qui si definisce la stazione con la quale ci si vuole svegliare. L'ultima stazione ascoltata o le stazioni salvate nei Preferiti sono disponibili qui. Non si applica alla modalità Cicalino, CD, USB.

15.5 Durata:

Impostare qui la durata della sveglia desiderata. È possibile scegliere tra 15, 30, 45, 60, 90 o 120 minuti.

15.6 Volume:

Impostare il volume desiderato per la sveglia.

15.7 Salva:

Dopo aver effettuato tutte le impostazioni, premere il tasto **<OK>** per salvare le impostazioni.

Un allarme attivato è indicato da un'icona di allarme e dal numero della sveglia nell'angolo in basso a sinistra del display. In modalità standby, viene visualizzata anche l'ora della sveglia impostata.

15.8 Spegnimento della sveglia dopo il risveglio

Per spegnere la sveglia fino al prossimo ciclo di sveglia, premere il tasto **<STANDBY>** sull'apparecchio o sul telecomando, il display mostra brevemente **"Sveglia spenta"**. Se si desidera interrompere la funzione di allarme solo per alcuni minuti (snooze), premere il pulsante **<OK>**. Il ritardo dell'allarme si imposta a intervalli di 5, 10, 15 e 30 minuti con la semplice pressione di un pulsante e può essere prolungato in qualsiasi momento. Dopo un breve periodo di tempo, la radio torna automaticamente a **"Standby"** e il tempo rimanente fino al prossimo risveglio viene visualizzato accanto al simbolo della sveglia che lampeggia.

Avvertenza: In caso di mancanza di corrente, i tempi della sveglia memorizzati vengono mantenuti.

16. Impostazioni di sistema

In impostazioni di sistema è possibile modificare le impostazioni della radio e accedere a informazioni importanti sulla radio.

16.1 Equalizer

Con l'equalizzatore è possibile regolare il suono della radio a proprio piacimento. È possibile scegliere tra le impostazioni preconfigurate. Procedere nel modo seguente:

Premere il tasto **<MENU>** e selezionare **"Config. di sistema"** e/o **"Equalizzatore"**. Con i tasti **<SU>** oppure **<GIU'>** è possibile selezionare un profilo audio e poi premere **<OK>** per confermare. Sono a disposizione le seguenti profili:

Potente/Chiaro/Luminoso/Caldo/Bilanciato

Il suono può essere regolato a piacere anche con i controlli **<BASS>** (bassi) e **<TREBLE>** (acuti).

16.1.1 Qualità audio in streaming

Selezionare il livello di qualità audio desiderato (basso, normale o alto) per i servizi in streaming disponibili. La velocità di trasmissione effettiva per ciascun livello dipende dal servizio utilizzato.

16.2 Impostazioni di rete

16.2.1 Assistente di rete

L'assistente di rete vi aiuta a collegare la vostra radio a Internet. Per richiamarlo, si prega di procedere come segue:

Selezionare la voce di menu **"Rete"** nel menu **"Config. di sistema"** e confermare **"Assistente rete"**. La radio avvia ora una ricerca delle connessioni WLAN disponibili e le elenca nella lista delle connessioni. Con i tasti **<SU>** oppure **<GIU'>** e col regolatore **<SELECT>** è possibile selezionare le diverse reti. Alla fine della lista selezionare l'opzione **"[Cercare ancora]"** oppure **"[Config. manuale]"**.

16.2.2 Connessione di rete senza fili (WLAN)

A seconda della rete, avete diverse opzioni tra cui scegliere per la connessione alla rete. Le reti che supportano una connessione Wi-Fi Protected Setup (WPS) sono identificate nell'elenco con il prefisso **"[WPS ...]"**. Altre connessioni sono reti aperte o connessioni che sono protette dalla procedura PSK = Pre-Shared Key (chiave pre-condivisa).

Avvertenza: Una connessione di rete attiva è indicata da un simbolo bianco nell'angolo in basso a destra del display. Se non è attivo nessun collegamento, questo simbolo è barrato in rosso.

16.2.3 WPS-/PSK-/Connessione aperta

Una connessione WPS consente di collegare la radio alla rete in modo semplice ma sicuro. Sono disponibili due opzioni. Impostazione del collegamento attraverso **PBC=Push-Button-Configuration (configurazione premendo un pulsante)** o con la procedura PIN, in cui l'interfaccia web del vostro router vi chiede di inserire una sequenza di numeri generata in modo casuale.

16.2.4 Impostazione tramite PBC

Selezionare la rete desiderata **"[WPS...]"**. In seguito col **"Menu WPS"** selezionare l'opzione **"Premere il tasto"** e confermare. Ora premete il tasto WPS sul vostro router o punto di accesso (AP). Per la procedura esatta, consultare il manuale d'uso del router o dell'AP. In alternativa, il processo può essere avviato anche nel menu **"Rete"** all'indirizzo **"Config. PBC Wlan"**. Seguire le istruzioni sul display.

16.2.5 Impostazione tramite PIN

Selezionare la rete desiderata **"[WPS...]"**. In seguito col **"Menu WPS"** selezionare l'opzione **"PIN"** e confermare. La radio genererà ora un codice a 8 cifre, che dovrete inserire premendo il tasto **<OK>** e poi inserire il numero tramite il router o l'interfaccia utente AP. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale del Router o dell'AP.

16.2.6 Salta WPS/Impostazione tramite PSK (Pre-Shared-Key)

Selezionare **"Salta WPS"** per stabilire la connessione utilizzando i codici di rete. Per le reti senza supporto WPS, si può andare direttamente alla maschera di immissione. Ora inserite il codice e confermate con il tasto **"OK"**. Se la voce è corretta, la radio si collega alla vostra rete e stabilisce una connessione a Internet.

16.2.7 Connessione aperta

Si consiglia di **non** collegarsi ad una rete aperta. Se la rete selezionata non è criptata, potete confermarlo col tasto **<OK>**. Successivamente viene stabilita la connessione a Internet.

16.2.8 Impostazione manuale della connessione di rete

Con DHCP attivo, si prega di procedere come segue:

Selezionare il menu **"Rete"** -> **"Impostaz. manuali"** -> **"Senza cavo"** -> **"DHCP attivo"**. Quindi inserire l'SSID completo (nome della rete) e confermarlo sul modulo **"OK"**. Ora selezionare il metodo di crittografia appropriato.

Questo si trova nella configurazione del router o dell'AP. A seconda del metodo selezionato, il codice di rete viene ora immessa e visualizzata sul display e confermata con **"OK"**.

16.2.9 Con DHCP inattivo, si prega di procedere come segue:

Selezionare il menu **"Rete"** -> **"Impostaz. manuali"** -> **"Senza cavo"** -> **"DHCP inattivo"**. Ora inserire le informazioni su **"Indirizzo IP"**, **"Subnet Mask"**, **"Indirizzo Gateway"**, **"DNS primario"** e **"DNA secondario"**. Con i tasti **<SU>** oppure **<GIU'>** sul telecomando e col regolatore **<SELECT>** è possibile selezionare i valori. Con i tasti **<OK>**, **<SINISTRA>** oppure **<DESTRA>** è possibile selezionare i singoli blocchi di numeri da impostare. Procedere quindi come descritto al punto **"DHCP attivo"**.

16.3 Visualizzare le impostazioni di rete

In questo menu si trovano tutte le impostazioni del profilo di rete attualmente utilizzato. Nel menu, **"Rete"** selezionare il menu **"Vedere impostaz."**. Con i tasti **<SU>** oppure **<GIU'>** sul telecomando e col regolatore **<SELECT>** è possibile visualizzare i valori.

16.4 Profilo di rete

Qui potete vedere l'elenco dei profili di rete memorizzati nella radio. Se avete creato più profili, selezionate quello con la distanza più breve dal router o dall'AP corrispondente.

È possibile cancellare i profili di rete che non sono più necessari premendo il tasto **<SU>** oppure **<GIU'>** sul telecomando, o il regolatore **<SELECT>** per selezionare il profilo da cancellare e confermare con **<OK>**. Il profilo di rete attivo è contrassegnato con **"**"**.

Avvertenza: Non è possibile cancellare il profilo di rete.

16.5 Cancellare le impostazioni di rete

In questo menu è possibile cancellare le impostazioni di rete del profilo corrente. Per fare questo, selezionare il tasto **"Sì"** e confermare l'iscrizione con **<OK>**. Selezionando il pulsante **"NO"** il processo viene interrotto.

16.6 Mantenere la connessione di rete

Questo menu serve a stabilire se la connessione WLAN alla rete debba essere mantenuta in standby. In questo modo è possibile accendere la radio con l'applicazione UNDOK (vedi pagina 26). Il consumo di energia in modalità standby è leggermente superiore nella modalità in rete. Selezionare per l'impostazione il pulsante **"JA"** o **"NO"** e confermare l'immissione. con il tasto **<OK>**.

17. Impostazioni ora

Nel menu "**Ora/data**" è possibile effettuare le impostazioni per l'ora e la data. Sono a disposizione i seguenti profili:

17.1 Menu "Imposta Ora/Data"

Qui è possibile impostare manualmente l'ora e la data. Con i tasti **<SU>** oppure **<GIU'>** sul telecomando e col regolatore **<SELECT>** è possibile cambiare i valori. Con i tasti **<SINISTRA>**, **<DESTRA>** oppure **<OK>** vengono selezionati i singoli blocchi di numeri e vengono salvati anche i valori.

17.2 Menu "Aggiorn. automatico"

Qui è possibile specificare da quale fonte l'ora e la data devono essere aggiornate. Si possono scegliere i seguenti moduli:

Aggiorn. da DAB: Ora e data sono aggiornate tramite DAB.

Aggiorn. da FM: Ora e data sono aggiornate tramite FM.

Aggiorn. dalle rete: Ora e data sono aggiornate dalla rete.

Nessun aggiorn.: L'ora e la data devono essere impostate manualmente.

L'opzione attualmente selezionata è contrassegnata con **"*"** marcato.

17.3 Menu "Imposta formato"

In questo menu è possibile determinare se l'orologio viene visualizzato in formato 12 o 24 ore. Selezionare con i tasti **<SINISTRA>** oppure **<DESTRA>**; la conferma viene fatta col tasto **<OK>**. L'opzione attualmente selezionata è contrassegnata con **"*"** marcato.

17.4 Menu "Imposta fuso orario"

In questo menu si imposta il fuso orario desiderato. Selezionare con i tasti **<SU>** oppure **<GIU'>**; la conferma viene fatta col tasto **<OK>**. Il fuso orario attualmente selezionato è contrassegnato con **"*"**.

17.5 Menu "DST"

Impostare l'orario estivo/invernale. Selezionare l'impostazione attuale dell'ora legale con i tasti **<SINISTRA>** o **<DESTRA>**, poi confermare con il tasto **<OK>**.

L'impostazione corrente è contrassegnata da **"*"**.

18. Lingua

Nel menu "**Lingua**" è possibile impostare la lingua del menu della radio. Se si imposta il dispositivo con il **Procedura guidata di configurazione** la lingua del dispositivo è già stata impostata lì. Per selezionare una lingua utilizzare i tasti **<SU>** oppure **<GIU'>** e confermare premendo il tasto **<OK>**. In alternativa, questa selezione possono essere eseguita anche con il regolatore **<SELECT>**.

Si possono scegliere le seguenti lingue:

English, Čeština, Dansk, Nederlands, Suomi, Français, Deutsch, Italiano, Norsk, Polski, Português, Slovenská, Español, Svenska, Türkçe

19. Impostazioni di fabbrica

Per resettare la radio alle impostazioni di fabbrica, selezionare **"Si"** sul menu **"Ripristino valori di default"**. **Attenzione: Tutte le impostazioni effettuate in precedenza vengono cancellate.**

Selezionando **"NO"** il processo viene interrotto.

Avvertenza: In ogni caso, resettate la radio alle impostazioni di fabbrica prima di consegnarla (ad esempio, venderla o regalarla).

20. Aggiornamento software

In questo menu è possibile verificare se è disponibile un aggiornamento software per la radio.

Se si seleziona **"Aggiorn. autom."** la radio controllerà automaticamente la disponibilità di nuovi aggiornamenti software su base regolare.

Selezionare la voce di menu **"Verifica ora"** per cercare una nuova versione. Se si trova un software più recente, selezionare **"Si"** per installarli, oppure **"NO"** per annullare l'aggiornamento. Con **"Si"** riavvia la radio per eseguire l'operazione.

Poi il software viene scaricato e vi verrà richiesto di **"Proceed"**, ossia se l'aggiornamento deve essere effettuato. Si prega di selezionare **"Si"** per concedere oppure **"NO"** per annullare l'aggiornamento. Lampeggiano alternativamente la scritta **"Attenzione: non togliere l'alimentazione"** e la versione del software da installare. Quando il processo è completo apparirà **"Update completed"** nel display e si può confermare il processo premendo **<OK>**.

Il numero di versione del software installato si trova nella cartella **"Config. di sistema"** sotto il punto **"Info"**.

Attenzione!

Assicurarsi che sia disponibile un'alimentazione stabile prima di avviare un aggiornamento del software.

Un'interruzione durante un aggiornamento può causare danni irreparabili alla radio!

21. Installazione guidata

Nel menu **"Assistente di installazione"** è possibile avviare nuovamente l'assistente di configurazione. Procedere come descritto al punto **"4.12 Avvio dell'assistente per l'installazione guidata"**.

22. Info

In questo menu troverete tra l'altro il numero di versione del firmware attuale. Tenerlo pronto nel caso in cui sia necessario contattare il servizio clienti.

23. Illuminazione

L'illuminazione del display può essere programmata in 3 livelli di luminosità. Nel menu è possibile effettuare le seguenti impostazioni **"Illuminazione dello sfondo"**:

"Timeout": Tempo fino a quando il display è impostato sul livello di illuminazione nella schermata **"Livello Dim"** è regolamentato.

Possibilità di scelta: **"On/10/20/30/45/60/90/120/180 secondi"**

"On" significa che la radio rimane sempre nel livello di luminosità **"A livello"**.

"A livello": Luminosità del display quando la radio è accesa.

Possibilità di scelta: **"Alto"/"Medio"/"Basso"**

"Livello Dim": Impostazione della luminosità per il funzionamento e standby.

Possibilità di scelta: **"Medio"/"Basso"/"Night"/"Off"**

24. UNDOK – controllo della radio tramite app

L'applicazione UNDOK (app) sviluppata da Frontier Silicon porta il pieno controllo di radio e altoparlanti sul vostro smartphone.

Non importa se state configurando il dispositivo per la prima volta, configurando gli equalizzatori o gestendo i vostri canali preferiti - UNDOK vi offre tutte le funzionalità del vostro smartphone o tablet e vi offre quindi ancora più comfort. Scarica l'applicazione UNDOK dal Google Play Store o dall'Apple App Store

Configurazione iniziale dell'apparecchio con UNDOK

Quando la radio viene accesa per la prima volta, o dopo che la radio è stata impostata sulle impostazioni di fabbrica, la radio è in modalità SETUP e viene creato un cosiddetto micro access point (rete WLAN propria). Questo permette al vostro smartphone o tablet di connettersi alla radio.

Impostazione con Android

Assicurarsi che la radio sia in modalità SETUP. Aprire l'applicazione UNDOK sul vostro smartphone o tablet e selezionare la voce di menu **"Impostare il sistema audio"**.

Premere **"AVANTI"** e selezionare la voce di menu **"SELEZIONARE PUNTO DI ACCESSO"**.

Si apre il menu WLAN dell'apparecchio terminale, selezionare la rete **"M-9500S"**. Dopo il collegamento, il display mostra **"Collegato a M-9500S"** nell'app. Seguire le istruzioni dell'applicazione per completare la configurazione della radio. Infine, la radio si collega alla rete e si può iniziare l'ascolto premendo **"Usa il mio sistema audio"** ora azionare l'apparecchio con l'UNDOK-APP.

Impostazione con iOS

Assicurarsi che la radio sia in modalità SETUP. Aprire l'applicazione UNDOK sul vostro iPhone o iPad e selezionare la voce di menu **"Impostare il sistema audio"**.

Premere **"AVANTI"** e selezionare la voce di menu **"SELEZIONARE PUNTO DI ACCESSO"**.

Si apre il menu WLAN dell'apparecchio terminale, selezionare la rete **"M-9500S"**. Dopo il collegamento, il display mostra **"Collegato a M-9500S"** nell'app. Seguire le istruzioni dell'applicazione per completare la configurazione della radio. Infine, la radio si collega alla rete e si può iniziare l'ascolto premendo **"Usa il mio sistema audio"** ora azionare l'apparecchio con l'UNDOK-APP.

24.1 Controllare la radio con l'app OKTIV

In alternativa, dopo aver impostato la radio, è possibile utilizzare l'applicazione gratuita **OKTIV** di Frontier Silicon per controllare il dispositivo. Tuttavia, non è ancora possibile impostare il M-9500S per la prima volta con questa applicazione.

Per maggiori informazioni e per il download per iOS o Android, è possibile cliccare qui:

<https://www.frontiersmart.com/product/oktiv/>

25. Risoluzione dei problemi

In caso di malfunzionamenti, verificare i seguenti punti:

Nessun suono

- Inserire correttamente il cavo di rete.
- Impostare il volume al livello corretto.
- Verificare sempre che sia selezionata la fonte desiderata.

Il sistema non risponde alla pressione di un tasto

- Scollegare e ricollegare il cavo di rete.

Problemi di ricezione radio

- Riorientare l'antenna.
- Trovare una posizione più adatta.
- Altri apparecchi elettrici interferiscono con la ricezione.
- Posizione non adatta alla ricezione di segnali DAB+.

Non è possibile stabilire una connessione di rete

- Controllare la funzione WLAN, assicurarsi che la password sia corretta.
- Provare a impostare un indirizzo IP sul dispositivo.
- Attivare la funzione DHCP sul router e ristabilire la connessione sull'apparecchio.
- Nella rete è attivato un firewall - impostarlo per consentire l'accesso.
- Posizionare la radio più vicino al router o all'AP.
- Riavviare il router o l'AP.

26. Cura e manutenzione

Pulizia dell'alloggiamento

Utilizzare un panno leggermente inumidito con un detergente delicato. Non utilizzare detergenti contenenti alcool, ammoniaca o abrasivi.

Precauzioni per evitare la formazione di condensa

La condensa (rugiada) può formarsi all'interno dell'apparecchiatura se vi è una differenza significativa tra la temperatura dell'apparecchiatura e la temperatura ambiente. Se all'interno dell'unità si forma della condensa, non è possibile garantire il corretto funzionamento. In questo caso, l'unità deve essere sottoposta a manutenzione per alcune ore; dopo che l'umidità si sia asciugata, l'unità può essere riutilizzata.

Particolare attenzione deve essere prestata nelle seguenti circostanze

Se l'apparecchiatura viene spostata da un luogo ad un altro dove la temperatura è significativamente più alta o più bassa, o se l'umidità nel luogo in cui l'apparecchiatura è installata aumenta, ecc.

Come maneggiare i CD

Tenere il CD in modo da non toccare la superficie del segnale. (Il lato non stampato è il lato di riproduzione.)

Utilizzare esclusivamente CD con la marcatura . Un CD privo di questa marcatura potrebbe fra l'altro non essere riprodotto correttamente.

Informazioni utili sui dispositivi USB

Indicazioni per l'utilizzo di un dispositivo USB

Questo apparecchio è in grado di riprodurre file audio salvati su una memoria flash o su un audio player digitale, se questi dispositivi dispongono di una porta USB (Nel presente documento questi apparecchi vengono definiti dispositivi USB).

Per quanto concerne i dispositivi USB utilizzabili valgono le seguenti limitazioni:

Dispositivi USB utilizzabili

- Dispositivi USB appartenenti alla classe dei dispositivi di memoria di massa USB.
- I dispositivi USB il cui assorbimento massimo di corrente non supera i 500 mA.
- Classe dei dispositivi di memoria di massa USB: Dispositivi USB che il PC riconosce come memorie esterne, senza che siano necessari un driver o un software di utilizzo speciali.
- Consultare il proprio rivenditore se non si è sicuri se il proprio dispositivo USB è conforme alle specifiche per la classe dei dispositivi di memoria di massa USB.
- L'utilizzo di un dispositivo USB non supportato può determinare una riproduzione o una visualizzazione errate dei fileaudio.

Anche quando si utilizza un dispositivo USB conforme alle specifiche summenzionate, è possibile che i file audio, in base al tipo o allo stato del dispositivo USB, non vengano riprodotti correttamente.

Suggerimento stazioni per la radio Internet

Se non riuscite a trovare una stazione internet o un podcast nell'elenco delle stazioni, potete accedervi tramite il link <https://srsupport.frontier-nuvola.net/portal/en/newticket> creare un ticket per aggiungere nuove stazioni o podcast. Se il collegamento alla stazione o al podcast inviato è supportato, il fornitore di servizi del portale lo aggiunge all'elenco delle stazioni.

27. Smaltimento

Smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche e delle batterie usate.



Il simbolo (pattumiera barrata) presente sul prodotto o sulla sua confezione indica che questo prodotto non deve essere trattato come un normale rifiuto domestico a fine vita, ma deve essere consegnato gratuitamente presso un punto di raccolta di un'autorità pubblica di smaltimento dei rifiuti o presso un punto di ritiro istituito dai produttori o dai distributori.

Di norma, i proprietari dei RAEE devono separare le pile e gli accumulatori esausti che non sono saldamente racchiusi nei RAEE da questi ultimi prima di consegnarli al punto di raccolta. Ciò non si applica se i RAEE sono preparati per il riutilizzo con la partecipazione di un'autorità pubblica di gestione dei rifiuti. Contribuendo al corretto smaltimento di questo prodotto, si protegge l'ambiente e la salute degli altri esseri umani. Uno smaltimento improprio o non corretto mette in pericolo l'ambiente e la salute. Per ulteriori informazioni sul riciclaggio dei vecchi apparecchi elettrici e delle batterie è possibile rivolgersi alle autorità locali o alle aziende municipalizzate che si occupano dello smaltimento dei rifiuti.

Istruzioni per lo smaltimento per i consumatori in Germania:

<https://www.e-schrott-entsorgen.org/>

Istruzioni per lo smaltimento per i consumatori in Austria:

<https://www.elektro-ade.at/>

Istruzioni per lo smaltimento per i consumatori in Irlanda:

<https://www.mywaste.ie/>

Istruzioni per lo smaltimento per i consumatori del Regno Unito:

<https://www.recyclenow.com/>

Istruzioni per lo smaltimento per i consumatori in Francia:

<https://www.quefairedemesdechets.fr>

L'utente finale stesso è responsabile della cancellazione dei dati sul vecchio apparecchio tramite la voce di menu "Impostazione di fabbrica" prima dello smaltimento (vedi capitolo 19).

28. Dati tecnici M-9500S

Alimentazione della tensione	Tensione alternata ~ 100 – 240 V
Frequenza di corrente alternata in ingresso	50/60 Hz
Consumo di energia	40 W
Consumo energetico in modalità standby	0,9 W
Consumo di energia in modalità standby in rete	0,9 W
Tuner FM/DAB+	
Intervallo di sintonizzazione DAB BAND III	174,928 MHz – 239,200 MHz
Gamma di sintonia FM	87,50 MHz – 108,00 MHz
Funzionamento con CD	
Distanza segnale/rumore (filtro A)	≥ 65 dB
Intervallo dinamico	≥ 60 dB
Connessione di rete (WLAN)	
Reti supportate	WiFi IEEE 802.11a/b/g/n
Gamme di frequenza supportate	WiFi : 2.412 - 2.472 GHz, 5.18 - 5.32 GHz, 5.50 - 5.70GHz, 5.745 – 5.825GHz
Massima potenza di trasmissione	WiFi 2.4 G: 13,0 dBm/WIFI 5G: 13.0 dBm WiFi 5.8G: 13.0 dBm
Crittografia supportata	WEP, WPA, WPA2 (PSK), WPS
Formati di streaming supportati	MP3, AAC/AAC+ (fino a 48 kHz, 16 bit)
Dispositivi USB	
	File riproducibili: MP3 Compatibile con USB1.1 Full-Speed, FAT16, FAT32 Max. 500 mA, bit rate: da 32 kBit/s a 320 kBit/s
BLUETOOTH	
BLUETOOTH Version	V5.2
Classe di prestazione	Classe 1
Massima potenza di trasmissione	4.3 dBm
Autonomia	Circa 10 metri (può variare a seconda dell'ambiente)
Intervallo di frequenza	2,402 GHz – 2,480 GHz
BLUETOOTH Profile	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile, AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)
Collegamenti	
Cuffie	Presa jack da 3,5 mm
Line In	Presa jack da 3,5 mm
Optical In	Toslink
Subwoofer Out	Cinch/25 - 250 Hz ±3 dB
Amplificatore	
Potenza in uscita	2 x 50 W/6 Ohm
Intervallo di frequenza	60 Hz - 20 kHz
Pesi e misure	
Unità principale	(L x A x P) 260 x 116 x 260 mm/2,0 kg
Altoparlante	(L x A x P) 172 x 263 x 242 mm/2,4 kg per pezzo
Intervallo di temperatura	5°C / 45°C

Con riserva di modifiche tecniche

29. Garanzia

Gentile Cliente,

grazie per aver acquistato questo prodotto Kenwood. Se il prodotto presenta difetti di materiale o di lavorazione in normali condizioni di funzionamento, provvederemo ad eliminarli gratuitamente o a sostituire l'apparecchio secondo le seguenti disposizioni di garanzia.

Si prega di conservare questa scheda di garanzia in un luogo sicuro.

Kenwood garantisce questo prodotto per due anni dalla data di acquisto come da fattura o prova d'acquisto del rivenditore Kenwood. Questa garanzia copre i difetti dei materiali e di lavorazione. Ci riserviamo il diritto di sostituire il prodotto se una riparazione eseguita in economia non è più possibile. I costi per l'imballaggio e l'installazione, nonché i costi e i rischi connessi alla riparazione effettiva non sono inclusi nel servizio di garanzia e saranno fatturati.

Condizioni

A. Per far valere i diritti di garanzia, oltre alla presentazione della presente scheda di garanzia sono necessarie le seguenti informazioni:

- (a) Nome e indirizzo completo
- (b) La ricevuta o la fattura di un rivenditore stabilito in un paese dell'UE che riporta la data originale di acquisto.
- (c) Il nome e l'indirizzo completo del rivenditore presso il quale il prodotto è stato acquistato.
- (d) Il numero di serie e il nome del modello del prodotto.

Kenwood si riserva il diritto di rifiutare il servizio di garanzia se le informazioni di cui sopra sono assenti o se sono state apportate modifiche al prodotto dalla data di acquisto.

B. Al momento della messa in commercio, questo prodotto è conforme a tutte le normative e le norme di sicurezza applicabili nel paese di destinazione. Eventuali modifiche necessarie per il funzionamento dell'apparecchio in paesi diversi da quello di destinazione non sono coperte dalle suddette condizioni di garanzia. Inoltre, non ci assumiamo alcuna responsabilità per lavori eseguiti in questo contesto o per danni al prodotto causati da tali lavori.

Se il prodotto viene utilizzato in un paese per il quale non è stato progettato e fabbricato, gli interventi in garanzia saranno effettuati solo se i costi per l'adeguamento dell'apparecchio alle norme nazionali e alle norme di sicurezza sono a carico dell'utente. Inoltre, se il prodotto differisce dai prodotti venduti dall'importatore ufficiale e i pezzi di ricambio non sono disponibili per la riparazione di questo prodotto, l'utilizzatore deve sostenere le spese di trasporto del dispositivo da e verso il paese di acquisto. Lo stesso vale se non è possibile offrire servizi di garanzia nel paese in questione per altri motivi giustificati.

C. Sono esclusi dalla garanzia:

- (a) Modifiche al prodotto, nonché i normali lavori di manutenzione e di regolazione, compresi i controlli periodici menzionati nelle istruzioni per l'uso.
- (b) Danni al prodotto causati da lavori difettosi o impropri, se questi lavori sono stati eseguiti da terzi non autorizzati ad eseguire servizi di garanzia per conto del produttore.
- (c) Danni causati da negligenza, incidenti, modifiche, alterazioni, installazione non corretta, imballaggio inadeguato, funzionamento difettoso o uso di pezzi di ricambio non corretti durante la riparazione.
- (d) Danni causati da incendio, danni causati da acqua, fulmini, terremoti, ventilazione insufficiente, forza maggiore, collegamento a una tensione di rete errata o altre cause non imputabili a Kenwood.
- (e) Danni agli altoparlanti dovuti a sovraccarico. Danneggiamento di altri oggetti non facenti parte del prodotto, ad es: DVD, compact disc, supporti di memorizzazione USB, smartphone, ecc.
- (f) Materiali di consumo o parti soggette ad usura da sostituire nell'ambito del normale servizio clienti, come ad esempio Batterie, accumulatori ricaricabili, lampade, ecc.
- (g) Tutti i prodotti per i quali il numero o i numeri di serie sono stati rimossi, modificati o cancellati in tutto o in parte.

Questa garanzia è disponibile per tutte le persone che hanno acquistato legalmente il prodotto.

In conformità con le condizioni di garanzia di cui sopra, il prodotto sarà riparato o sostituito gratuitamente. Questo diritto non pregiudica in alcun modo gli altri diritti dell'utente nell'ambito delle disposizioni di legge applicabili.

La riparazione o la sostituzione non proroga il periodo di garanzia.

Sono escluse ulteriori rivendicazioni, in particolare le richieste di conversione, riduzione o risarcimento danni.

Indirizzo di contatto :

JVCKENWOOD ITALIA S.p.A.

Via G. Sirtori 7/9, 20129 Milano

Tel. +39(02)204821

www.kenwood.it info@it.jvckenwood.com

KENWOOD